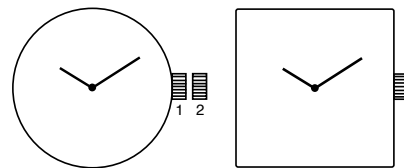


ANALÓG ÚTMUTATÓ

A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa el a koronát az óra- és percmutató kívánt időre történő beállításához.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.



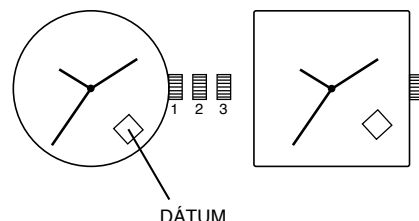
DÁTUMJELZŐS MODELLEK

A dátum beállítása

1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes irányba, és állítsa be a tegnapi napot. A különböző óramodelleken változik a dátum beállításának iránya.

A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba az idő előreállításához, és folytassa addig, amíg a szerkezet az aktuális napra nem vált.
3. Állítsa be a pontos időt.
4. Nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.



AUTOMATA FELHÚZÁSÚ SZERKEZETEK

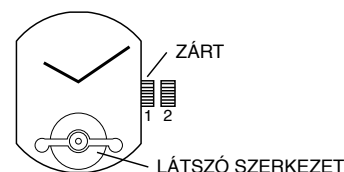
Az automata felhúzású szerkezetekkel rendelkező órák a csukló mozgásából kapják az energiát a felhúzásukhoz. Az ilyen órákban nincs elem. Ezért ha több napig nem hordja az órát, akkor a járástartalék elfogyhat. Ha az óra leáll, akkor javasolt a szerkezet kézi felhúzása. Ehhez forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba a szükséges járástartalék eléréséhez.

Fontos, hogy az órát a csuklója méretéhez kell igazítani. A laza szíj azt okozhatja, hogy az óra nem képes magát megfelelően felhúzni. A teljesen felhúzott óra körülbelül 38 órányi járástartalékkal rendelkezik.

LÁTSZÓ SZERKEZET TY605

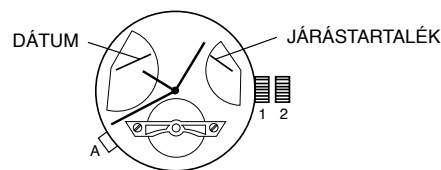
A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező irányba az óra- és percmutató kívánt időre történő beállításához.
3. Nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.



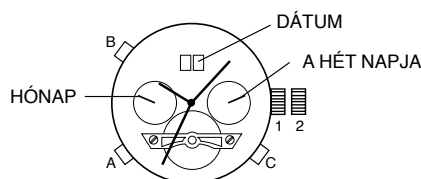
AUTOMATA 2505

1. Az időmérés megkezdéséhez 15-20-szor forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba az 1. pozícióban, amíg járástartalék mutatója az „-” alacsony járástartalékról a „+” magas járástartalékra nem mozdul. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba, és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba a pontos idő beállításához. Nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.
2. Nyomja meg az A gombot a dátum beállításához. Az A gomb minden megnyomásával eggyel előrébb állítja a dátumot. A bal felső mutató a dátumot jelzi, és minden 31 napos hónap végén visszaáll az „1” értékre.
MEGJEGYZÉS: Ne állítsa be a dátumot és a hetet 22:00 és 2:00 (este 10 és hajnali 2) között. Az ilyenkor történő beállítás kárt tehet a szerkezet pontosságában.



AUTOMATA 2525

1. Az időmérés megkezdéséhez 15-20-szor forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba az 1. pozícióban.
2. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba, és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba a pontos idő beállításához. Nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.
3. Nyomja meg az A gombot a hónap beállításához.
4. Nyomja meg a B gombot a dátum beállításához.
5. Nyomja meg a C gombot a hét napjának beállításához.
MEGJEGYZÉS: A gombok minden megnyomása eggyel növeli az értékeket.
MEGJEGYZÉS: Ne állítsa be a dátumot és a hetet 22:00 és 2:00 (este 10 és hajnali 2) között. Az ilyenkor történő beállítás kárt tehet a szerkezet pontosságában.



TÖBBFUNKCIÓS VX3JE

A dátum beállítása

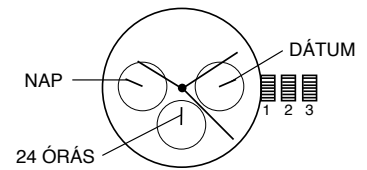
1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba a dátummutató előretekeréséhez.
3. Nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.

A nap és a pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba az óra- és percmutató előretekeréséhez.
A napot jelző mutató együtt mozog az óra- és percmutatóval. Forgassa addig, amíg a kívánt nap nem jelenik meg.

A 24 órás mutató beállítása

A 24 órás mutató mozgása az óra- és percmutatóhoz igazodik. A pontos idő beállításakor ne felejtse el ellenőrizni, hogy a 24 órás mutató jól legyen beállítva.



KRONOGRÁF VD51B

A pontos idő és a dátum beállítása

1. A pontos idő beállítása előtt győződjön meg róla, hogy a kronográf másodperc- és percmutatója a 12:00 pozícióban áll, és a kronográf nem jár. Lásd a kronográf alábbi útmutatóját.
2. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
3. Forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az előző nap dátuma meg nem jelenik a dátumablakban.
4. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba, amikor a másodpercmutató a 12:00 pozícióba ér. A másodpercmutató megáll.
5. Forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba a pontos idő beállításához.
6. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.
MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy a napszak (AM/PM) megfelelően be van állítva. Ne állítsa be a dátumot 21:00 és 1:00 között, mert előfordulhat, hogy a nap nem fog megfelelően változni.

A kronográf működése

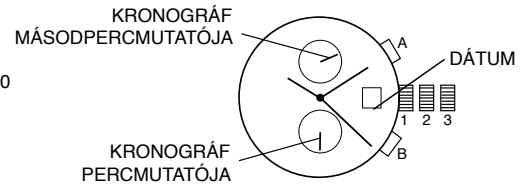
1. Nyomja meg az A gombot a kronográf elindításához/leállításához.
2. Nyomja meg a B gombot a lenullázáshoz.

Részidő

1. Nyomja meg a B gombot, miközben a kronográf jár.
2. Nyomja meg ismét a B gombot a kronográfhoz való visszatéréshez.
3. Nyomja meg az A gombot a mérés véglegesítéséhez.
4. Nyomja meg a B gombot a lenullázáshoz.

A kronográf lenullázása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Nyomja meg az A gombot a kronográf másodpercmutatójának 12:00 (nulla) pozícióba való állításához. Minden gombnyomás egy jellel előrébb állítja a kronográf másodpercmutatóját. Ha 2 másodpercnél hosszabban nyomva tartja az A gombot, a kronográf másodpercmutatója folyamatosan előrébb lép.
MEGJEGYZÉS: A kronográf percmutatója a kronográf másodpercmutatójával egyszerre mozog.
3. Nyomja meg a B gombot a kronográf percmutatójának lenullázásához. Ismételje meg a 2. lépés utasításait.
4. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba, amikor a kronográf mutatói visszatérnek a nulla állásba.



KRONOGRÁF ISA 8172/220

A pontos idő és nap beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Forgassa el a koronát a pontos idő beállításához.
3. A nap beállításához forgasson a koronán, amíg a nap nem megfelelő.
4. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A dátum beállítása

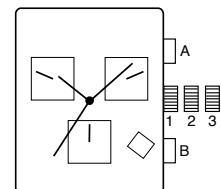
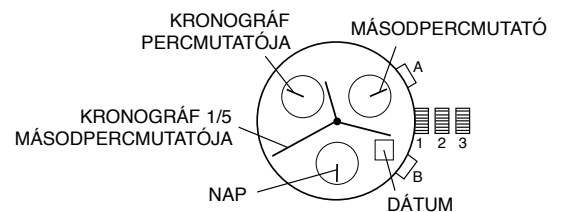
1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a helyes dátum meg nem jelenik a dátumablakban.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A kronográf működése

1. Nyomja meg az A gombot a kronográf elindításához/leállításához.
2. Nyomja meg a B gombot a lenullázáshoz.
MEGJEGYZÉS: Két óra folyamatos működés után a kronográf automatikusan megáll, és lenullázódik az akkumulátor kímélése érdekében.

Részidő

1. Nyomja meg a B gombot, miközben a kronográf jár.
2. Nyomja meg ismét a B gombot a kronográfhoz való visszatéréshez.
3. Nyomja meg az A gombot a mérés véglegesítéséhez.
4. Nyomja meg a B gombot a lenullázáshoz.



KRONOGRÁFOS STOPPERÓRA JS25, VD53

A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Forgassa el a koronát az óra- és percmutató beállításához.
3. A pontos idő beállítása után nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.

A dátum beállítása

1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező irányba a dátum beállításához.
 - Ha a dátumot este 21:00 és hajnali 1:00 között állítja be, akkor előfordulhat, hogy a dátum nem ugrik a következő napra.
3. A dátum beállítása után nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.

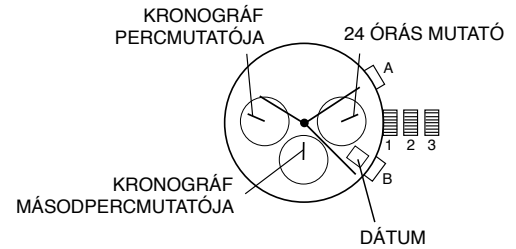
A kronográf használata

1. Nyomja meg az A gombot a kronográf elindításához/leállításához.
2. Nyomja meg a B gombot a kronográf lenullázásához.

A kronográf lenullázása (például elemcsere után)

Ezt a műveletet akkor kell elvégezni, ha a stopper másodperc- vagy percmutatója nem áll vissza nullára.

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Nyomja meg az A gombot, hogy a kronográf másodpercmutatóját előreállítsa. Nyomja meg a B gombot, hogy a kronográf másodpercmutatóját visszaállítsa.
 - A kronográf percmutatója a másodpercmutatóval szinkronban mozog.
 - A kronográf másodpercmutatóját gyorsan is lehet mozgatni az A vagy B gomb nyomva tartásával.
3. Ha mindkét mutató nullára állt, állítsa be a pontos időt, majd nyomja vissza a koronát 1. pozícióba.



KRONOGRÁF OS10 (dátum nélkül: OS30)

A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Forgassa a koronát a kívánt idő beállításához.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A dátum beállítása

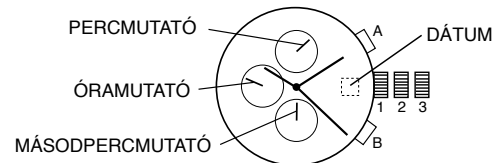
1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a helyes dátum meg nem jelenik a dátumablakban.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A kronográf működése

1. Nyomja meg az A gombot a kronográf elindításához/leállításához.
2. Nyomja meg a B gombot a lenullázáshoz.

A kronográf beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Nyomja meg az A gombot a másodpercmutató „0” állásba történő állításához.
3. Nyomja meg a B gombot a kronográf perc- és másodpercmutatójának lenullázásához.
4. Állítsa vissza az órát a pontos időre, és állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.



KRONOGRÁF OS20 / OS21

A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba. A kronográf másodpercmutatója visszatér a „0” pozícióba.
Ne állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba, amíg a mutatók a „0” pozícióba állnak vissza, mert különben a mutatók aktuális helyzete lesz az új „0” pozíció.
2. Forgassa a koronát a kívánt idő beállításához.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A dátum beállítása

1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa a koronát az óramutató járásával ellenkező irányba, amíg a helyes dátum meg nem jelenik a dátumablakban.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A kronográf lenullázása

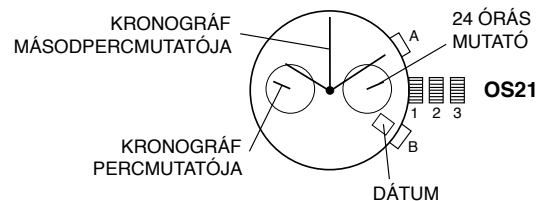
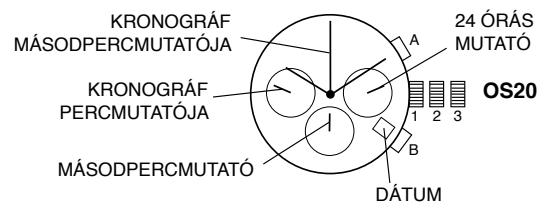
Ezt akkor kell végrehajtani, amikor a kronográf másodpercmutatója nem tér vissza a „0” pozícióba a kronográf lenullázása után.

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Nyomja meg az A gombot a kronográf másodpercmutatójának „0” pozícióba való állításához.
MEGJEGYZÉS: A mutatók gyorsan mozognak, ha a gombokat nyomva tartja.
3. Ha mindkét mutató nullára állt, állítsa vissza a pontos időt, majd nyomja vissza a koronát 1. pozícióba.
Ne állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba, miközben a mutatók visszatérnek a „0” pozícióba. Amennyiben mégis így tesz, a mutatók pozíciója lesz az új „0” pozíció.

A kronográf működése

Ez a kronográf az időt 1/1 másodperc pontossággal, legfeljebb 1 órán keresztül képes mérni és megjeleníteni.

1. Nyomja meg az A gombot a kronográf elindításához/leállításához.
2. Nyomja meg a B gombot a kronográf lenullázásához.



KRONOGRÁF VD57 (dátum nélkül: VD55)

A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Állítsa be a pontos időt a korona óramutató járásával megegyező irányba történő forgatásával.
3. Nyomja vissza az 1. pozícióba az óra elindításához.

A stopper használata

1. Nyomja meg az A gombot a stopper elindításához/leállításához.
2. Nyomja meg a B gombot a részdíó vezérléséhez és a lenullázáshoz.

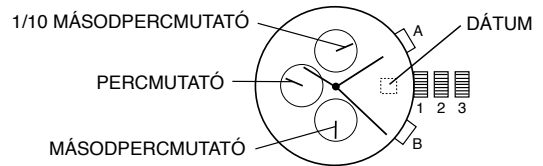
A stopper mutatójának beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Nyomja meg az A gombot a stopper 1/10 másodpercmutatójának „0” pozícióba történő állításához.
3. Nyomja meg a B gombot a másodperc- és percmutató lenullázásához. A mutatók csak az óramutató járásával megegyező irányba mozognak.
4. Az A vagy B gomb minden megnyomásával egy pozíciót lépnek a mutatók. Ha a gombokat nyomva tartja, a mutatók gyorsan mozognak.

MEGJEGYZÉS: Ha a stopper mutatói nem megfelelően működnek, húzza ki a koronát, és 2 másodpercnél hosszabban nyomja le egyszerre az A és B gombot. Amikor a gombokat elengedi, a stopper másodpercmutatója és 1/10 másodpercmutatója körbefordul, és visszatér a „0” pozícióba. Ez jelzi, hogy a belső áramkör le lett nullázva.

A dátum beállítása (csak néhány modellen)

1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa az az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a kívánt dátum meg nem jelenik a dátumablakban.
3. Nyomja vissza a koronát az 1. pozícióba.



KRONOGRÁF FS20

A pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba. A kronográf másodpercmutatója visszatér a nulla pozícióba. Ne állítsa vissza a koronát a normál pozícióba, amíg a mutatók a nulla pozícióba állnak vissza, mert különben a mutatók aktuális helyzete lesz az új nulla pozíció.
2. Forgassa el az óra-, perc- és 24 órás mutató beállításához.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A dátum beállítása

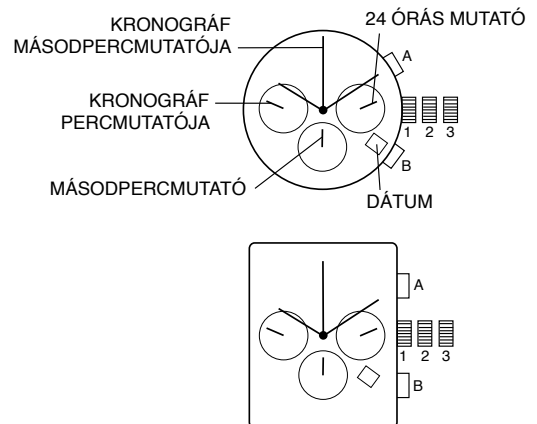
1. Húzza ki a koronát a 2. pozícióba.
2. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba a dátum beállításához.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.

A kronográf működése

1. Nyomja meg az A gombot a kronográf elindításához/leállításához.
2. Nyomja meg a B gombot a kronográf lenullázásához.

A kronográf lenullázása

1. Húzza ki a koronát a 3. pozícióba.
2. Nyomja meg az A gombot a kronográf másodpercmutatójának 12:00 (nulla) pozícióba való állításához. Minden gombnyomás egy jellel előrébb állítja a kronográf másodpercmutatóját. Ha 2 másodpercnél hosszabban nyomva tartja az A gombot, a kronográf másodpercmutatója folyamatosan előrébb lép.
3. Állítsa vissza a koronát az 1. pozícióba.



VILÁGIDŐMODUL

A pontos idő és a dátum beállítása

1. Húzza a B koronát a 2. pozícióba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba a dátum előző napra történő beállításához.
2. Húzza a B koronát a 3. pozícióba, és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az aktuális dátum meg nem jelenik. Folytassa a korona forgatását a megfelelő napszak beállítását.
3. Állítsa vissza a B koronát az 1. pozícióba.

MEGJEGYZÉS: Ne állítsa be a dátumot és a hetet 22:00 és 2:00 között. Ez az az időszak, amikor a szerkezet az automatikus dátumváltást hajtja végre. Minden közbeavatkozás kárt tehet a szerkezetben.

Kettős időzóna/GMT beállítás

1. Húzza ki a B koronát a 2. pozícióba, és forgassa az óramutató járásával ellenkező irányba a második időzóna mutatójának beállításához. A második időzóna mutatója a katonai időt mutatja egy 24 órás számgörűn, a számlap külső részén. Beállítható, hogy a második időzóna mutatója a greenwichi középideőt (GMT) vagy egy második időzónát mutassanak.
2. Állítsa vissza a B koronát az 1. pozícióba.
3. Kiegészítő: Forgassa el az A koronát, hogy a második időzóna városa a lünettán egy vonalban legyen a városjelzővel.

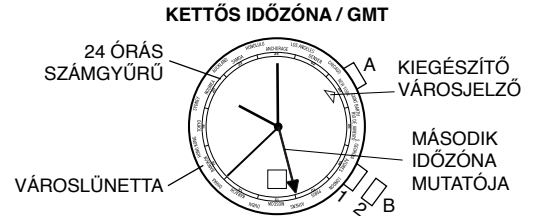
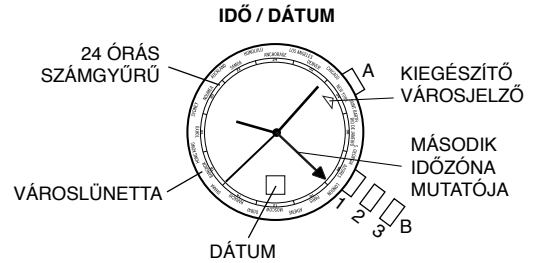
Különböző világidőzónák leolvasása

1. Forgassa az A koronát, amíg a lünettán lévő jelenlegi város egy vonalba nem kerül a 24 órás számgörűn lévő idővel.
2. Ha másik város idejét akarja leolvasni, tekintse meg a más városhoz tartozó órajelzőt a 24 órás számgörűn. A számgörűn az idő nő az óramutató járásával megegyező irányban, és csökken az óramutató járásával ellentétes irányban.

Világidőzónák táblázata

MEGJEGYZÉS: Az időeltérések és a nyári időszámítás az egyes városokban eltérhet az adott ország és terület kormányzatától függően.

Város	Eltérés órában
Szamoia, Midway-szigetek	-11 óra
Honolulu	-10 óra
Anchorage	-9 óra
Los Angeles, San Francisco	-8 óra
Denver, Edmonton	-7 óra
Chicago, Mexikóváros	-6 óra
New York, Washington D.C., Montreal	-5 óra
Saint Barth, Santiago	-4 óra
Rio de Janeiro	-3 óra
Déli-Georgia	-2 óra
Azori-szigetek	-1 óra
London, Casablanca	0 óra
Párizs, Róma, Amszterdam	+1 óra
Athén, Kairó, Isztambul	+2 óra
Moszkva, Dzsidda, Mekka, Nairobi	+3 óra
Dubai	+4 óra
Karacsi, Taskent	+5 óra
Dakka	+6 óra
Bangkok, Dzsakarta	+7 óra
Hongkong, Manilla, Peking, Szingapúr	+8 óra
Tokió, Szöul, Phenjan	+9 óra
Sydney, Guam, Habarovszk	+10 óra
Noumea, Salamon-szigetek	+11 óra
Auckland, Wellington, Fidzsi-szigetek	+12 óra



ANALÓG-DIGITÁLIS

Normál idő kijelzés

1. A normál idő kijelzésnél nyomja meg az A gombot a 12/24 órás formátum közti váltáshoz.
2. Nyomja meg a B gombot a dátummód megjelenítéséhez.

A pontos idő és a naptár beállítása

1. Nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig az A gombot a beállítási módba való belépéshez. Az év elkezd villogni.
2. Nyomja meg az A gombot az év, hónap, dátum, óra, perc, másodperc közti váltáshoz, majd a beállítási módból való kilépéshez.
3. Nyomja meg a B gombot a számjegy módosításához.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva a B gombot a számjegy automatikus módosításához.
5. Ha 30 másodpercig nem nyom le egy gombot sem, a beállítás visszatér a normál idő kijelzéshez.

Kronográf

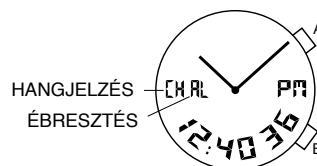
1. Nyomja meg a B gombot a kronográfmód kiválasztásához.
2. Nyomja meg az A gombot a kronográf elindításához/leállításához.
3. Nyomja le és tartsa lenyomva a B gombot egy másodpercig a nullázáshoz.

Az ébresztés beállítása

1. Nyomja meg a B gombot az ébresztési módba való belépéshez.
2. Nyomja meg az A gombot a hangjelzés/ébresztés be- vagy kikapcsolásához.
3. Nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig az A gombot a beállítási módba való belépéshez. Az óra elkezd villogni.
4. Nyomja meg az A gombot az óra és perc kiválasztásához.
5. Nyomja meg a B gombot a számjegy módosításához.
6. Nyomja le és tartsa lenyomva a B gombot a számjegy automatikus módosításához.
7. Az ébresztés idejének módosítása automatikusan engedélyezi az ébresztést.
8. Ha 30 másodpercig nem nyom le egy gombot sem, a beállítás visszatér a normál idő kijelzéshez.

Kikapcsolt mód

Nyomja meg négyszer a B gombot a kijelző időmódból kikapcsolt módba való állításához.



10 FÉLSZÁMJEYŰ ANALÓG-DIGITÁLIS CY2072 / CY2073 / CY2074

Időmód

1. Nyomja meg az A gombot a módok közti váltáshoz.
2. Nyomja meg és engedje el a B gombot a világítás aktiválásához.
3. A világítás addig marad bekapcsolva, amíg a B gomb le van nyomva.

12/24 órás mód

Időmódban nyomja meg a C gombot a 12 órás és 24 órás idő kijelzés közti váltáshoz.

A pontos idő beállítása

1. Időmódban nyomja meg az A gombot háromszor, majd nyomja meg a D gombot az időbeállítási módba való belépéshez. A „másodperc” számjegye villogni kezd.
2. Nyomja meg a C gombot a másodperc „00” értékre való visszaállításához.
3. Nyomja meg a D gombot a kívánt számjegyre történő váltáshoz, és nyomja meg a C gombot az óra, perc, dátum és nap módosításához.
4. A beállítás után nyomja meg az A gombot az időmódba való visszatéréshez.

Ébresztési mód

1. Időmódban nyomja meg egyszer az A gombot az ébresztési módba való belépéshez, majd nyomja meg a C gombot az ébresztés be- vagy kikapcsolásához.
2. Ébresztési módban nyomja meg a D gombot az ébresztésbeállítási módba való belépéshez. Az „óra” számjegy villogni kezd.
3. Nyomja meg a D gombot a kívánt számjegyre történő váltáshoz, és nyomja meg a C gombot az óra és a perc módosításához.
4. A beállítás után nyomja meg az A gombot az időmódba való visszatéréshez.

Ébresztés és óránkénti hangjelzés mód

Ébresztési módban nyomja meg a C gombot az ébresztés bekapcsolásához; a hangjelzés bekapcsolásához; az ébresztés és a hangjelzés bekapcsolásához; az ébresztés és a hangjelzés kikapcsolásához.

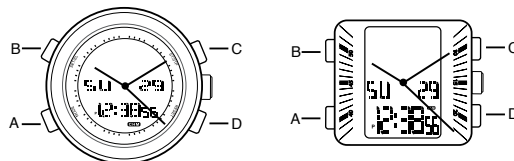
Kronográfmód

Az eltelt idő mérése

1. Időmódban nyomja meg kétszer az A gombot a kronográfmódba való belépéshez, majd nyomja meg a D gombot a kronográf nullázásához.
2. Nyomja meg a C gombot a kronográf elindításához/leállításához.

Részdő mérés

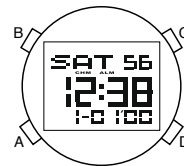
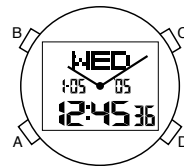
1. Részdő méréséhez nyomja meg a D gombot, miközben a kronográf mér.
2. Nyomja meg a D gombot a kronográf mérési kijelzőjéhez való visszatéréshez.
3. Nyomja meg a C gombot a részdőmérés elindításához/leállításához.
4. Nyomja meg a D gombot a részdőkijelzés véglegesítéséhez, miközben a kronográf a Részdő leállítása funkcióban van.
5. Nyomja meg a D gombot a kronográf lenullázásához.
6. A kronográf legfeljebb 23:59:59-ig képes mérni. Amikor eléri ezt az értéket, a kronográf lenullázódik, és folytatja a mérést „00:00:00” értéktől.



VILÁGIDŐMODUL

Normál idő kijelzés

1. Nyomja meg a B gombot a világításhoz.
2. Nyomja meg a C gombot az óránkénti hangjelzés be- vagy kikapcsolásához.
3. Nyomja meg a D gombot a kiválasztott város nyári időszámításának be- vagy kikapcsolásához.
4. Bármelyik módban vagy beállításban, ha 60 másodpercig nem nyom le egy gombot sem, a beállítás visszatér a normál idő kijelzéshez.



Idő és a naptár mód

1. Nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig a B gombot a beállítási módba való belépéshez. A 12/24 órás idő villogni kezd.
2. Nyomja meg a C gombot a 12/24 órás idő kiválasztásához.
3. Nyomja meg az A gombot a másodperc, perc, óra, év, hónap, nap és város kiválasztásához.
4. Nyomja meg a C gombot a szám növeléséhez, vagy nyomja meg a D gombot a szám csökkentéséhez.
5. Nyomja meg a B gombot a beállítási módból való kilépéshez.

Világidő mód

1. Nyomja meg az A gombot a világidő mód kiválasztásához.
2. Nyomja meg az A gombot a város kiválasztásához.
3. Nyomja meg a D gombot a kiválasztott város nyári időszámításának be- vagy kikapcsolásához.

Szavak	Város	Eltérés órában	Szavak	Város	Eltérés órában
MDY	Midway	-11 óra	PAR	Párizs	+1 óra
HNL	Honolulu	-10 óra	CAI	Kairó	+2 óra
ANC	Anchorage	-9 óra	MOW	Moszkva	+3 óra
LAX	Los Angeles	-8 óra	DXB	Dubai	+4 óra
DEN	Denver	-7 óra	KHI	Karacsi	+5 óra
CHI	Chicago	-6 óra	DAC	Dakka	+6 óra
NYC	New York	-5 óra	BKK	Bangkok	+7 óra
CCS	Caracas	-4 óra	HKG	Hongkong	+8 óra
RIO	Rio de Janeiro	-3 óra	TYO	Tokió	+9 óra
-2 óra	-2 óra	-2 óra	SYD	Sydney	+10 óra
-1 óra	-1 óra	-1 óra	NOU	Noumea	+11 óra
LON	London	0 óra	AKL	Auckland	+12 óra

Az ébresztés beállítása (3 ébresztés)

1. Nyomja meg az A gombot az ébresztésmód kiválasztásához.
2. Nyomja meg a C gombot az ébresztések közti váltáshoz.
3. Nyomja meg a D gombot az ébresztés be- vagy kikapcsolásához.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig a B gombot a beállítási módba való belépéshez. A perc villogni kezd.
5. Nyomja meg az A gombot az óra és perc kiválasztásához.
6. Nyomja meg a C gombot a szám növeléséhez, vagy nyomja meg a D gombot a szám csökkentéséhez. Az ébresztés automatikusan bekapcsol, amikor a beállítást módosítja.
7. Nyomja meg a B gombot a beállítási módból való kilépéshez.

Kronográf mód

1. Nyomja meg az A gombot a kronográf mód kiválasztásához (STW).
2. Nyomja meg a C gombot a kronográf elindításához, vagy nyomja meg a D gombot a kronográf leállításához.
3. Nyomja meg a D gombot a kronográf lenullázásához, amikor az nem mér.

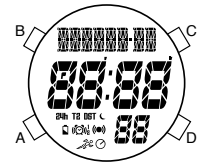
Körítő

1. Nyomja meg a C gombot, amikor a kronográf mér (legfeljebb 20 kört rögzíthet).
2. Nyomja meg a D gombot a mérés véglegesítéséhez.
3. Nyomja meg az A gombot a köridők előhívásához (TOT), amikor az információt rögzíti a kronográfban (legfeljebb 20 körítő hívható elő).
4. Nyomja meg a C gombot a következő körítő megjelenítéséhez, vagy nyomja meg a D gombot az előző körítő megjelenítéséhez.
5. Lépjen be a normál kronográf módba. Nyomja meg a D gombot a nullázáshoz.

Visszaszámlálási időzítő

1. Nyomja meg az A gombot az időzítő mód kiválasztásához.
2. Nyomja meg a C gombot az időzítő elindításához/leállításához.
3. Nyomja meg a D gombot az időzítő lenullázásához, amikor az nem mér. Az időzítő nullákat fog megjeleníteni, mielőtt újraindulna.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig a B gombot a beállítási módba való belépéshez. A másodperc villogni kezd.
5. Nyomja meg az A gombot a másodperc, perc és óra kiválasztásához.
6. Nyomja meg a C gombot a szám növeléséhez, vagy nyomja meg a D gombot a szám csökkentéséhez.
7. Nyomja meg a B gombot a beállítási módból való kilépéshez.

DIGITÁLIS X1



Normál idő kijelzés

1. Nyomja meg az A gombot a mód váltásához. A módsorrend: ébresztés, visszaszámlálási időzítő és kronográf.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig az A gombot az automatikus világítás be- vagy kikapcsolásához.
3. Nyomja meg a B gombot a világításához.
4. Nyomja meg a C gombot az óránkénti hangjelzés be- vagy kikapcsolásához.
5. Nyomja meg a D gombot a 2. időzóna felvillantásához. Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a D gombot a normál idő kijelzés és a 2. időzóna közti váltáshoz.
MEGJEGYZÉS: Bármelyik módban nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a C gombot a kronográfmódra való átváltáshoz.
MEGJEGYZÉS: Bármelyik beállításmódban, bármelyik lépésnél nyomja meg a B gombot a beállításmódból való kilépéshez.
MEGJEGYZÉS: Bármelyik beállításmódban, ha 30 másodpercig nem nyom le egy gombot sem, minden módosítás mentve lesz, és a beállítás automatikusan visszatér kijelzési módhoz.

A pontos idő és a naptár beállítása

1. Normál idő kijelzés közben nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a B gombot, és az óra villogni kezd.
2. Nyomja meg a C gombot a szám növeléséhez, vagy nyomja meg a D gombot a szám csökkentéséhez. Nyomja le és tartsa a C vagy D gombot a növeléshez/csökkentéshez.
3. Nyomja meg az A gombot a beállításához és a következő beállításértékre történő ugráshoz.
4. Ismétlje meg a 2. és a 3. lépést a beállítás során. A beállítássorrend: óra, perc, másodperc, év, hónap, dátum, 12/24 órás formátum, hónap/dátum vagy dátum/hónap formátum.
5. Nyomja meg a B gombot a beállítási módból való kilépéshez.
6. A 2. időzóna beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a D gombot 3 másodpercre a 2. időzóna módosításához. Ezután használja az 1–5. lépést a beállításához.
MEGJEGYZÉS: A hét napja automatikusan frissítve lesz a beállításmódból való kilépés után.

Visszaolvasási mód

1. Nyomja meg az A gombot a visszaolvasási módhoz.
MEGJEGYZÉS: Ha nincsenek adatok tárolva, a kijelző a NO DATA üzenetet jeleníti meg. Ha vannak adatok mentve, a kijelző az aktuális készletet (1–9) jeleníti meg.
2. Nyomja meg a C gombot az adatkészleten való léptetéshez: teljes idő, legjobb idő, átlagos idő és az egyes köridők (legfeljebb 100 köridő).
3. Nyomja meg a D gombot az aktuális készlet megjelenítéséhez. Nyomja meg ismét a D gombot a következő készletre való lapozáshoz.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a D gombot a jelenlegi adatkészlet tárolt adatainak mentéséhez.
MEGJEGYZÉS: A visszaolvasás közben nyomja meg az A gombot a kilépéshez, és váltson át ébresztési módba.

Ébresztési mód

1. Nyomja meg az A gombot az ébresztési módra való váltáshoz.
2. Nyomja meg a C gombot az ébresztés be- vagy kikapcsolásához.
3. Nyomja meg a D gombot az 1. ébresztés/2. ébresztés közti váltáshoz.

Az ébresztés beállítása

1. Ébresztési módban nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a B gombot, és az óra villogni kezd.
2. Nyomja meg a C gombot a szám növeléséhez, vagy nyomja meg a D gombot a szám csökkentéséhez. Nyomja le és tartsa a C vagy D gombot a növeléshez/csökkentéshez.
3. Nyomja meg az A gombot a beállításához és a következő beállításértékre történő ugráshoz.
4. Ismétlje meg a 2. és a 3. lépést a beállítás során. A beállítássorrend: óra, perc, 1. időzóna/2. időzóna.
5. Nyomja meg a B gombot a beállítási módból való kilépéshez.
MEGJEGYZÉS: Az ébresztés 20 másodpercig szólni fog. Nyomja meg bármelyik gombot az ébresztés némitásához.

Visszaszámlálási időzítő

1. Nyomja meg az A gombot az időzítőmódhoz. Az alapértelmezett beállítás 5 perc.
2. Nyomja meg a C gombot az időzítő elindításához, vagy nyomja meg a D gombot az időzítő leállításához.
3. Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a D gombot a visszaszámlálás törléséhez és az időzítő nullázásához.
MEGJEGYZÉS: Az ébresztés 20 másodpercig szólni fog, amikor a visszaszámlálás eléri a nullát. Nyomja meg bármelyik gombot az ébresztés némitásához.

Az időzítő beállítása

1. Időzítőmódban nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a B gombot a beállítási módba való belépéshez, és az óra villogni kezd.
2. Nyomja meg a C gombot a szám növeléséhez, vagy nyomja meg a D gombot a szám csökkentéséhez. Nyomja le és tartsa a C vagy D gombot a növeléshez/csökkentéshez.
3. Nyomja meg az A gombot a beállításához és a következő beállításértékre történő ugráshoz.
4. Ismétlje meg a 2. és a 3. lépést a beállítás során. A sorrend: óra, perc, másodperc.
5. Nyomja meg a B gombot a beállítási módból való kilépéshez.

Kronográfmód

1. Bármelyik módban nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a C gombot a kronográfmódra való átváltáshoz.
2. Nyomja meg a C gombot a kronográf elindításához, vagy nyomja meg a C gombot a kronográf leállításához.
3. Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a C gombot a nullázáshoz.

Köridő

1. Miközben a kronográf mér, nyomja meg a C gombot a köridő megjelenítéséhez.
MEGJEGYZÉS: Ha a C gomb megnyomása után nem nyom le más gombot, a kijelző automatikusan a kronográf által mért teljes időt fogja megjeleníteni 5 másodperc után, majd újabb 5 másodperc után a következő kör idejét.
2. Nyomja meg a B gombot a kronográf következő köridejéhez való visszatéréshez (legfeljebb 100 köridőig).
3. Nyomja meg a D gombot a kronográf leállításához.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a C gombot az adatok mentéséhez, vagy nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a D gombot a nullázáshoz.
MEGJEGYZÉS: A mentéskor a kijelző a következő üres helyet (1–9) jeleníti meg, vagy a MEMORY FULL üzenetet. Váltson át visszaolvasási módba a mentett adatok megtekintéséhez.

VÍZÁLLÓSÁG

Vízállóság		Használat víz közelében			
Jelzés a tok hátulján	Mélység				
		Kézmosás	Zuhanyozás, fürdés	Úszás, szabadtüdő merülés	Búvárokodás
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 bar, 30 méter	✓	X	X	X
5 ATM	5 bar, 50 méter	✓	✓	X	X
10 ATM	10 bar, 100 méter	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 bar, 200 méter	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 bar, 300 méter	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 bar, 500 méter	✓	✓	✓	✓
Mindig nyomja vissza a koronát lezárt pozícióba (alaphelyzetbe). Teljesen zárja be a csavaros koronát.					

- A vízállóság megőrzése érdekében nem ajánlott forró víznek kitenni az órát.
- Az óra tisztításához csak puha kendőt és vizet használjon. Csak akkor merítse víz alá az órát, ha az vízálló (lásd a jelzést a hátulján).
- Ha sós vízben használta az órát, után mossa le csap alatt, és törölje szárazra egy puha kendővel.
- A fém óraszíjat rendszeresen mosni kell, hogy mindig szép legyen. A tisztításhoz használjon langyos, szappanos vízbe mártott puha kefét. A tisztítás után ne felejtse el szárazra törölni a szíjat.